



SVdP Thrift Store
200 Homer Rd.
Commerce

Operated by the St. Catherine Labouré
 Conference of the St. Vincent de Paul Society

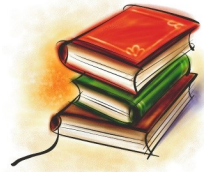


Clothing – Housewares – Furniture
 Shop with us - help our neighbors in
 Jackson and Banks counties.
 Donations of your unwanted items
 appreciated! Volunteers needed!

Haynes Business Services

Your Small Business Specialist
 Accounting & Tax Work

706.677.2700 706.677.2462
 130 Banks Crossing Dr
 Commerce, GA 30529
 info@haynesbserv.com



HOMESTAR

c: 678.232.4664
 f: 800.261.0453
 Email: lissette.devillena@homestarfc.com



www.facebook.com/
 HomeLoansWithLissette

3761 Venture Dr., Ste. 135, Duluth, GA 30096

Homestar Financial Corporation NMLS #70864
 Georgia Residential Mortgage Licensee #17368

Lissette De Villena

Branch Manager
 NMLS #1381771 GA #51504

Hablo Español!



Blinds • Shutters • Shades • Drapes
 Home Automation

BUDGET BLINDS
 Style and service for every budget.

Barbara Mooney
 Owner/Design Specialist
 bmooney@budgetblinds.com

Budget Blinds of Winder
 83 River Mist Circle
 Jefferson, GA 30549
 c: 706.510.1562 c: 770.231.9670
 budgetblinds.com/winder

An independently owned and operated franchise.

Alfredo Hernandez
 LANDSCAPING & LAWN CARE SERVICE

Annual Flowers
 Pruning
 Cut Down Trees

404-207-8264 We also install & retaining walls • Patio
 Installation of Grass • Fencing

HOUSEHOLD PLUMBING.

WATER HEATERS	KITCHEN FAUCETS
WATER LINE REPAIR	DISHWASHER INSTALLATION
REMODEL JOBS	BATHROOM FIXTURES
NEW ADDITIONS	WATER LEAKS

MIKE LAMAR – MASTER PLUMBER 706-215-4913

Monsignor Donovan
 CATHOLIC HIGH SCHOOL

RADIARE LUCEM DOMINI TO RADIARE THE LORD

An Independent Catholic High School
 Serving Grades 9-12
 in Northeast Georgia

590 Lavender Rd.
 Athens, GA 30606
 706-455-0225

www.mdchs.org

CHAPMAN HALL
 REALTORS

Bob Wollaston
 Associate Broker, Realtor®
 ABR, ASS, SFR, REPM
 Phoenix Award Winner

Cell: 770-533-0482
 Office: 770-287-1249
 Fax: 706-693-2343
 rawibc@msn.com
 bobwollaston.georgiamls.com

Little Ward
Funeral Home
 115 State St.
 Commerce, GA 30529
 706-335-3175

The Eden Lawn Service

Edenlawnservices.com Licensed & Insured
 Theedenlawnservices61@yahoo.com
 PH: 678.755.5103 FX: 678.989.1770
 Provider of St. Catherine's Lawn Care

CINDY STEWART

Keller Williams Realty
 Atlanta Partners
 Your Move Matters...WE Make It Happen

Office: 678-597-5868
 Cell: 770-842-2021
 cindy.stewart@kw.com
 www.cindystewart.com

EVANS FUNERAL HOME
 EVANS MEMORY GARDENS
 Mitch Blinn
 Funeral Director
 706-367-5467
 www.evansfuneralhomeinc.com

St. Catherine Labouré Catholic Church

180 Elrod Road, Jefferson, GA 30549 Tel: 706-367-7220

May / Mayo 2, 2021

Fifth Sunday of Easter / Quinto Domingo de Pascua

1st Reading: Acts 9:26-31 2nd Reading: 1 Jn 3:18-24 Gospel: Jn 15:1-8



PARISH STAFF / PERSONAL PARROQUIAL

Pastor / Pastor
 V.Rev. Paul Moreau
frpaul11@gmail.com

Parochial Vicars / Vicarios parroquiales
 Rev. Michael Revak
frmichaelrevak@gmail.com
 (Include the name of your parish in your email. / Incluye el nombre de su parroquia en su correo electrónico.)

Rev. Balappa Selvaraj
balappaselvaraj58@gmail.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISA

Monday / Lunes
 12:10 PM

Tuesday / Martes
 12:10 PM

Wednesday / Miércoles
 12:10 PM

Thursday / Jueves
 12:10 PM

Friday / Viernes 12:10 PM

RECONCILIATION / RECONCILIACION

Saturday / Sábado
 3:00 pm—3:45 pm
 Tuesday / Martes
 6:00 –7 pm
 or by appointment /
 o con cita previa

BAPTISM / BAUTISMO
 Call the office or contact Deacon Pablo directly. Catholic parent (s) must be active and registered! / Llama a la oficina o comuníquese con el diácono directamente. iLos padres católicos deben estar activos y registrados!

OFFICE INFORMATION / INFORMACION DE LA OFICINA

Monday / Lunes
 12 pm—3pm
 Tuesday / Martes
 9 am—3 pm
 Wednesday / Miércoles
 9 am—3 pm
 Thursday / Jueves
 9 am—3 pm
 Friday / Viernes
 10 am—2 pm

PO Box 653
 Jefferson, GA 30549
 706-367.7220

Vigil Mass / Misas de vigilia
 Saturday / Sábado
 4:00 PM

MARRIAGE / MATRIMONIO
 Call at least 6 months before proposed date. Catholics must be active and registered. / Llama al menos 6 meses antes de la fecha propuesta. Los católicos deben estar activos y registrados.

WEBSITE / SITIO WEB

www.stcatherinelabourega.org

DEACON / DIÁCONO
 Rev. Mr. Pablo Perez:
 404-345.4481

SECRETARY / SECRETARIA
 Amy Friedman: 706-367.7220
afriedman@stcatherinelabourega.org

Sunday Masses / Misas de Dominical
 8 AM Español
 10 AM English

RELIGIOUS ED / EDUCACIÓN RELIGIOSA
 Julie Ballman
re@stcatherinelabourega.org

ANNOINTING OF THE SICK / LAST RITES OR VIATICUM / UNICÓN DE ENFERMO, ÚLTIMOS RITOS O VIATICUM
 Sacramental Emergency Line please leave a message / Línea de emergencia sacramental Por favor, deje un mensaje
 470-377-2153

Offertory / Ofertorio	\$ 3835
Maintenance / Mantenimiento	\$ 120
St. Vincent de Paul / San Vicente de Paul	\$ 140
GA Bulletin / Boletín de Georgia	\$ 16
Arch. Seminarians / Seminaristas arquidiocesanos	\$ 10
Catholic Home Mission / Misiones Domésticas Católicas	\$ 135
Catholic Relief Services / Servicios católicos de ayuda	\$ 10
Holy Land / Tierra Santa	\$ 10
Mass Stipends / Intenciones de la Misas	\$ 60
Online Offertory / ofertorio en línea	\$ 1470
Online Building Maintenance / Mantenimiento en línea	\$ 230
Online SVdP / San Vicente de Paul en línea	\$ 275
Online Arch. Seminarians / Seminaristas arquidiocesanos en línea	\$ 100
Online Catholic Relief / católicos de ayuda en	\$ 10
Online Retirement for Religious / Jubilación para religiosas en línea	\$ 100
Online Catholic Home Missions / Misiones Domésticas Católicas en línea	\$ 10
TOTAL	\$6,531



2nd Collection / 2da colección May / Mayo 9:
St. Vincent de Paul / San Vicente de Paul



Reconciliation will now be available Saturdays at 3pm and Tuesdays at 6pm

La reconciliación ahora está disponible los sábados a las 3 p.m. y los martes a las 6 p.m.

Altar Flowers for this week were donated by / Flores de altar por

Anonymous Donation/ Donación Anónima

Donations for Altar Flowers Needed: Each week flowers are purchased to decorate the Altar. The cost of the arrangements, \$50, can be donated in memory or in honor of a loved one. Please stop by the office or email Amy for more information.



Se necesitan donaciones para las flores del altar: Cada semana se compran flores para decorar el altar. El costo de los arreglos, \$ 50, se puede donar en memoria o en honor a un ser querido. Pasa por la oficina o envía un correo electrónico a Amy para obtener más información.

Mass Intentions / Intenciones de la Misas

Saturday, May 1 / Sábado 1 de mayo, 4pm	Janet Durnwald +
Requested by / Solicitado por	Pam Lister
Sunday, May 2 / Domingo 2 de mayo, 8am	Micaela Pinto Perez +
Requested by / Solicitado por	Guadalupe
Sunday, May 2 / Domingo 2 de mayo, 10am	Carole Flynn +
Requested by / Solicitado por	Linda Murray
Sunday, May 2 / Domingo 2 de mayo, 12pm	May and Dominic Brady +
Requested by / Solicitado por	Norrell Family
Monday, May 3 / Lunes 3 de mayo, 12:10 pm	Gene Daniels +
Requested by / Solicitado por	Christiane Belisle
Tuesday, May 4 / Martes 4 de mayo, 12:10pm	Anthony Ferraro (L)
Requested by / Solicitado por	Nancy LaMay
Wednesday, May 5 / Miércoles 5 de mayo, 12:10pm	Gene Daniels +
Requested by / Solicitado por	Pam Lister
Thursday, May 6 / Jueves 6 de mayo, 12:10 pm	Fred Grubbs +
Requested by / Solicitado por	Betty Martin
Friday, May 7 / Viernes 7 de mayo, 12:10 pm	Souls in Purgatory +
Requested by / Solicitado por	Christiane Belisle



Please join us for a small reception on Monday, May 10, following the 12:10 pm Mass. The reception is in honor of Fr. Selvaraj's 35th Anniversary to the Priesthood.

Por favor, únase a nosotros para una pequeña recepción el lunes 10 de mayo, después de la misa de las 12:10 pm. La recepción es en honor al 35º Aniversario del Sacerdocio del P. Selvaraj.

The Knights of Columbus and The Ladies Guild would like to thank everyone for their generous donations for the Hope Pregnancy Center. We were able to collect: \$665, 8 Bags of clothing, 79 packages of wipes for a total of 7060 wipes, 16 packages of diapers for a total of 596 diapers, 4 bottles of baby shampoo, and 1 high chair.



Caballeros de Colón y El Gremio de Damas quieren agradecer a todos por sus generosas donaciones para el Centro de Embarazo Hope. Pudimos recopilar: \$665, 8 bolsas de ropa, 79 paquetes de toallitas para un total de 7060 toallitas, 16 paquetes de pañales para un total de 596 pañales, 4 botellas de champú para bebés, 1 sillita alta para niños.

Laundry Committee: The office is looking for 3-5 people to help wash table cloths, cleaning towels, and other fabrics that are used throughout the year. Laundry can be picked up from the kitchen after weekend Mass and returned the following weekend. If you are interested, please email Amy or call the office.

Comité de Lavandería: La oficina está buscando 3-5 personas para ayudar a lavar paños de mesa, toallas de limpieza, y otras telas que se utilizan durante todo el año. La lavandería se puede recoger en la cocina después de la misa de fin de semana y volver el fin de semana siguiente. Si está interesado, envíe un correo electrónico a Amy o llame a la oficina.

LADIES GUILD/ GREMIO DE DAMAS: The next meeting will be held Wednesday, May 12 from 10:30 -11:30 am. All ladies in the parish are invited to attend.

La próxima reunión se llevará a cabo el miércoles 12 de mayo de 10:30 -11:30 am. Todas las damas de la parroquia están invitadas a asistir.

FAMILY LIFE COMMITTEE / COMITÉ DE VIDA FAMILIAR: Lauria Bennett sjsm1966@gmail.com

KNIGHTS OF COLUMBUS / CABALLEROS DE COLÓN: Mike Kaiser, Grand Knight cdrmikiekaiser@gmail.com Join the Knights for FREE through 6/30/2021. Go to kofc.org/join Promo Code SZAH-RADKA

LADIES GUILD/ GREMIO DE DAMAS: Jacinta Parish, President jacintaparis@gmail.com

PARISH ROSARY PROGRAM / ROSARIO PARROQUIAL: Mary Ruetten, maryleeru@gmail.com

PRAYER SHAWL GROUP / GRUPO DE MANTÓN DE ORACIÓN: Contact Kathy Dunlap Dikjd123@gmail.com

RELIGIOUS ED / EDUCACIÓN RELIGIOSA: Julie Ballman RE@stcatherinelabourega.org

SENIOR GROUP / GRUPO DE PERSONAS MAYORES: Madonna Cieslak madonnacieslak@gmail.com 314-402-8186

ST. VINCENT DE PAUL / SAN VICENTE DE PAUL: Help Line / línea de ayuda : 706-367.5570 **SVdP STORE.** svdpgeorgia.org/volunteers Our Thrift Store is looking for someone to give 4 to 6 hours a week as a cashier. Please contact Joanne at 845-522-2406 if interested!

YOUTH GROUP / GRUPO DE JOVENES: Abbie Johnson 770-851-6509

HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR APRIL 2021: Fundamental Rights. We pray for those who risk their lives while fighting for fundamental rights under dictatorships, authoritarian regimes and even in democracies in crisis.

Derechos fundamentales. Oremos por aquellos que arriesgan sus vidas luchando por los derechos fundamentales en dictaduras, en regímenes autoritarios e incluso en democracias en crisis.

Mass will be offered by / La misa será ofrecida por :

Saturday May 8/ Sábado 8 de mayo 4 pm: Fr. Michael Revak

Sunday, May 9 / Domingo 2 de mayo 8 am: Fr. Michael Revak

Sunday, May 9 / Domingo 2 de mayo 10 am: Fr. Michael Revak

Daily Mass Readings May / Mayo 2- May/ Mayo 7, 2021

Monday / Lunes: [1 Cor 15:1-8](#) ; PS [19:2-3, 4-5](#) ; [Jn 14:6-14](#)

Tuesday / Martes : [Acts 14:19-28](#) ; PS [145:10-11, 12-13ab, 21](#); [Jn 14:27-31a](#)

Wednesday/ Miércoles : [Acts 15:1-6](#) ; PS [122:1-2, 3-4ab, 4cd-5](#) ; [Jn 15:1-8](#)

Thursday / Jueves: [Acts 15:7-21](#) ; PS [57:8-9, 10 and 12](#) ; [Jn 10:27](#)

Friday / Viernes: [Acts 15:22-31](#) ; PS [2:6-7, 8-9, 10-11ab](#) ; [Jn 15:12-17](#)